

Mit diesem Herd wird Ihnen das Kochen viel Freude machen.  
Damit Sie alle technischen Vorzüge nutzen können, lesen Sie  
bitte die Gebrauchsanweisung.

Am Anfang der Gebrauchsanweisung sagen wir Ihnen einige  
wichtige Dinge zur Sicherheit. Sie lernen dann die einzelnen  
Teile Ihres neuen Herdes näher kennen. Wir zeigen Ihnen,  
was er alles kann und wie Sie ihn bedienen.

Die Tabellen sind so aufgebaut, dass Sie Schritt für Schritt  
einstellen können. Da finden Sie gebräuchliche Gerichte,  
das passende Geschirr, die Einschubhöhe und die optimale  
Einstellwerte, natürlich alles in unserem Kochstudio ge-  
testet.

Damit Ihr Herd lange Zeit schön bleibt, geben wir Ihnen viele  
Tipps zur Pflege und Reinigung. Und falls einmal eine  
Störung auftreten sollte - auf den letzten Seiten finden Sie  
Informationen, wie Sie kleine Störungen selbst beheben  
können.

Haben Sie Fragen? Schlagen Sie immer zuerst im ausführlichen  
Inhaltsverzeichnis nach. Dann finden Sie sich schnell  
zurecht.

Und nun - viel Spaß beim Kochen.

Bei weiteren Fragen zu unseren Produkten wählen Sie  
unsere Info-Nummer:

**(D) Bosch Info-Team 0180/5304050 (EUR 0,12/Min.)**

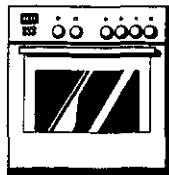
<http://www.bosch.hausgeraete.de>

**(A) 0800-295995**

<http://www.bosch.hausgeraete.at>

## Gebrauchsanweisung

---



HEN 35.1

DE

---

5650 012 608

# Inhaltsverzeichnis

<b>Umweltschutz</b> .....	4
<b>Vor dem Anschluss des neuen Gerätes</b> .....	5
<b>Worauf Sie achten müssen</b> .....	6
Sicherheitshinweise .....	6
So können Sie Schäden am Gerät vermeiden .....	7
<b>Ihr neuer Herd</b> .....	8
Das Bedienfeld .....	8
Versenkbare Schalter .....	10
Die Heizarten .....	10
Kühlgebläse .....	11
Backofen und Zubehör .....	12
<b>Vor der ersten Benutzung</b> .....	14
Uhrzeit einstellen .....	14
Grundeinstellung ändern .....	15
Backofen aufheizen .....	15
<b>Wecker</b> .....	16
So stellen Sie ein .....	16
<b>Kochen</b> .....	17
Kochstellen-Schalter .....	17
Ankoch-Elektronik .....	17
So stellen Sie ein .....	18
Tabellen .....	18
Tipps zur Ankoch-Elektronik .....	20
Sicherheitsabschaltung .....	20
Kochfeld .....	20

# Inhaltsverzeichnis

<b>Backofen einstellen</b> .....	<b>21</b>
So stellen Sie ein .....	21
Der Backofen soll automatisch ausschalten .....	22
Der Backofen soll automatisch ein- und ausschalten .....	23
<b>Kuchen und Gebäck</b> .....	<b>25</b>
<b>Fleisch, Geflügel, Fisch</b> .....	<b>29</b>
<b>Aufläufe, Gratins, Toast</b> .....	<b>33</b>
<b>Tiefkühl-Fertigprodukte</b> .....	<b>34</b>
<b>Auftauen</b> .....	<b>34</b>
<b>Dörren</b> .....	<b>35</b>
<b>Einkochen</b> .....	<b>36</b>
<b>Pflege und Reinigung</b> .....	<b>38</b>
Gerät außen .....	38
Dichtungen .....	38
Kochfeld .....	38
Zubehör .....	38
Backofen .....	38
Wrasenfilter .....	40
<b>Eine Störung, was tun?</b> .....	<b>41</b>
Backofenlampe an der Decke auswechseln .....	42
Dichtung am Backofen auswechseln .....	43
Lisenendichtung auswechseln .....	43
<b>Kundendienst</b> .....	<b>44</b>

# Umweltschutz

## Hinweise zur Entsorgung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.

Bevor Sie das Altgerät entsorgen, machen Sie es unbrauchbar oder kennzeichnen Sie es mit einem Aufkleber "Achtung Schrott!"

Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

## So können Sie Energie sparen

- Heizen Sie den Backofen nur dann vor, wenn es im Rezept oder in der Tabelle der Gebrauchsanweisung so angegeben ist.
- Verwenden Sie dunkle, schwarz lackierte oder emaillierte Backformen. Sie nehmen die Hitze besonders gut auf.
- Mehrere Kuchen backen Sie am besten nacheinander. Der Backofen ist noch warm. Dadurch verkürzt sich die Backzeit für den zweiten Kuchen. Sie können auch zwei Kuchen (Kastenformen) nebeneinander einschieben.
- Bei längeren Garzeiten können Sie den Backofen 10 Minuten vor Ende der Garzeit ausschalten und die Restwärme zum Fertiggaren nutzen.

# Vor dem Anschluss des neuen Gerätes

**Bevor Sie das neue Gerät benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig diese Gebrauchsanweisung. Sie enthält wichtige Hinweise zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes.**

- Bewahren Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung gut auf. Wenn Sie das Gerät weitergeben, legen Sie bitte die Gebrauchs- und Montageanweisung bei.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie einen Transportschaden festgestellt haben.
- Lassen Sie die Montage und den Anschluss des Gerätes nur nach beiliegender Anweisung und dem Anschlussbild von einem konzessionierten Fachmann vornehmen. Wird das Gerät falsch angeschlossen, entfällt bei einem Schaden der Garantieanspruch.

# Worauf Sie achten müssen

## Sicherheitshinweise

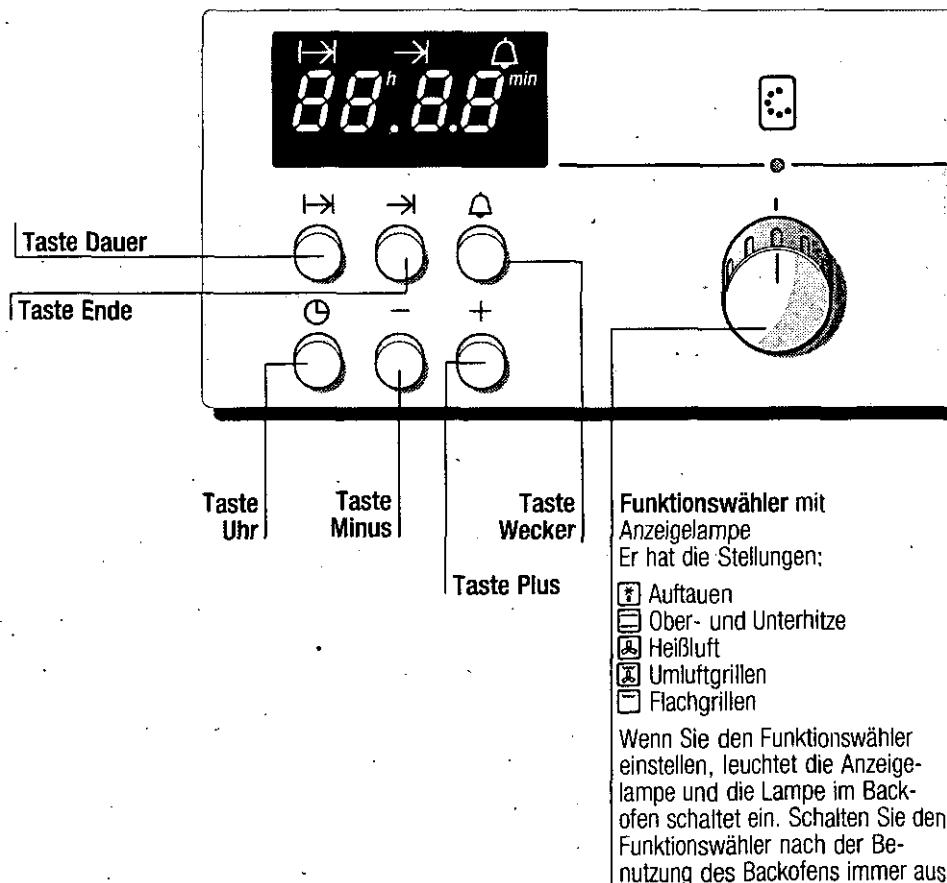
- Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Reparaturen dürfen nur von Kundendienst-Technikern durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Bei unsachgemäß durchgeführten Reparaturen können für Sie erhebliche Gefahren entstehen.
- Die Oberflächen von Heiz- und Kochgeräten werden bei Betrieb heiß. Die Backofeninnenflächen und die Heizelemente werden sehr heiß.  
Halten Sie Kinder fern.  
Verbrennungsgefahr!
- Bleiben Sie in der Nähe, wenn Sie Fett oder Öl erhitzten. Überhitztes Öl kann sich entzünden. Gießen Sie niemals Wasser in brennendes Fett oder Öl. Verbrennungsgefahr! Decken Sie das Geschirr zu, damit das Feuer erstickt. Schalten Sie die Kochstelle aus. Lassen Sie das Geschirr auf der Kochstelle auskühlen.
- Anschlusskabel von Elektrogeräten dürfen die heißen Kochstellen nicht berühren und nicht mit der heißen Backofentür eingeklemmt werden. Die Isolierung könnte beschädigt werden.  
Kurzschluss, Stromschlag!
- Bewahren Sie keine brennbaren Gegenstände im Backofen auf. Sie könnten sich entzünden, wenn der Backofen eingeschaltet wird. Legen Sie keine brennbaren Gegenstände auf dem Kochfeld ab.  
Verbrennungsgefahr!
- Ist das Gerät defekt, schalten Sie die Herdsicherungen im Sicherungskasten aus.  
Rufen Sie den Kundendienst.
- Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen für Wärmegeräte. Schalter und Backofentürriffgriff erwärmen sich, wenn Sie das Gerät über eine lange Zeit bei hoher Temperatur betreiben.
- Benutzen Sie das Gerät nur für das Zubereiten von Speisen.

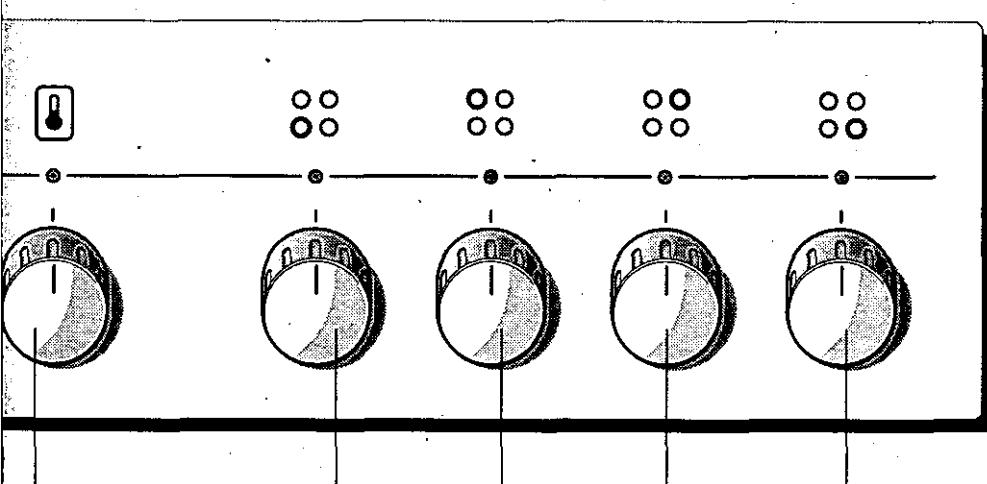
## **So können Sie Schäden am Gerät vermeiden**

- Schieben Sie auf dem Backofenboden kein Backblech ein oder legen Sie ihn nicht mit Alufolie aus, sonst entsteht ein Wärmestau. Die Back- und Bratzeiten stimmen nicht mehr und das Email wird beschädigt.
- Gießen Sie kein Wasser in den heißen Backofen. Es können Emailschäden entstehen.
- Obstsätze, die vom Backblech tropfen, hinterlassen Flecken, die nicht mehr entfernt werden können. Wenn Sie sehr saftigen Obstkuchen backen, verwenden Sie am besten die tiefere Universalpfanne.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf die offene Backofentür.
- Die Backofentür muss gut schließen. Halten Sie die Türdichtungsflächen sauber.

# Ihr neuer Herd

## Das Bedienfeld





**Temperaturwähler mit Anzeigelampe**  
Er hat die Stellungen:

50 - 270 Temperatur in °C

Flachgrillen

1 = Grill schwach

2 = Grill mittel

3 = Grill stark

Wenn Sie den Temperaturwähler einschalten, leuchtet die Anzeigelampe. Sie erlischt, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist und leuchtet beim Nachheizen wieder auf. Beim Flachgrillen und beim Umluftgrillen leuchtet die Lampe nicht.

**4 Kochstellenschalter mit Anzeigelampen**

Stellungen 1 bis 9

1 = niedrigste Stufe

9 = höchste Stufe

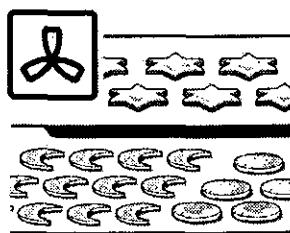
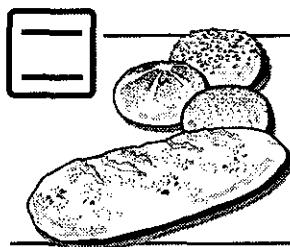
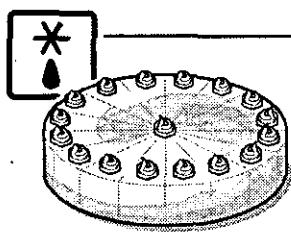
A = Ankochelektronik

## Versenkbare Schalter

Die Schaltergriffe sind in Aus-Stellung versenkbar. Zum Ein- und Ausrasten drücken Sie auf den Schaltergriff.

Der Funktionswähler kann nach rechts oder links gedreht werden, der Temperaturwähler und die Kochstellen-Schalter nur nach rechts.

## Die Heizarten



Für den Backofen stehen Ihnen verschiedene Heizarten zur Verfügung. So können Sie für jedes Gericht die optimale Zubereitungsart wählen.

### Auftauen

Ein Ventilator in der Backofenrückwand wirbelt die Luft im Backofen um die gefrorene Speise. Tiefgekühlte Fleischstücke, Geflügel, Brot und Kuchen tauen schnell und gleichmäßig auf.

### Ober- und Unterhitze

Dabei gelangt die Hitze gleichmäßig von oben und unten auf Kuchen oder Braten.

Brot, Biskuit- oder Quarktorte sowie saftige Obstküchen auf einer Ebene gelingen Ihnen so am besten. Auch für magere Bratenstücke vom Rind, Kalb und Wild im offenen oder geschlossenen Geschirr ist Ober- und Unterhitze gut geeignet.

### Heißluft

Ein Ventilator in der Backofenrückwand verteilt die Wärme von Ober- und Unterhitze gleichmäßig im Backofen. Mit Heißluft können Sie auf zwei Ebenen gleichzeitig backen. Plätzchen und Blätterteig können Sie auch auf drei Ebenen gleichzeitig backen.

Auch Rührkuchen in Formen und Windbeutel gelingen Ihnen mit dieser Heizart am besten.

Die Backofentemperatur wählen Sie um 20 bis 30 °C niedriger, als bei Ober- und Unterhitze.

Zum Einkochen und Dörren ist Heißluft ebenfalls gut geeignet.



### **Umluftgrillen**

Grillheizkörper und Ventilator schalten sich abwechselnd ein und aus. In der Heizpause wirbelt der Ventilator die vom Grill abgegebene Hitze um die Speise. So werden Fleischstücke von allen Seiten knusprig braun und der Backofen bleibt sauberer als bei Ober- und Unterhitze.

Ohne Drehspeiß und ohne Vorheizen lassen sich auch große Bratenstücke, Geflügel und Fisch hervorragend zubereiten.



### **Flachgrillen**

Die ganze Fläche unter dem Grillheizkörper wird heiß. Sie können Steaks, Würstchen, Fische oder Toasts grillen.

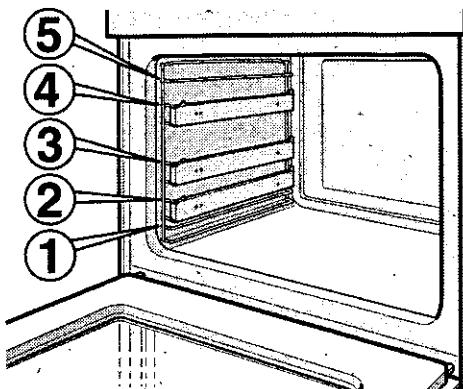
---

## **Kühlgebläse**

Der Herd ist mit einem Kühlgebläse ausgestattet. Solange der Backofen warm ist, schaltet sich das Gebläse immer wieder ein und aus. Auch wenn der Backofen bereits längere Zeit ausgeschaltet war, aber noch warm ist, kann das Gebläse wieder einschalten.

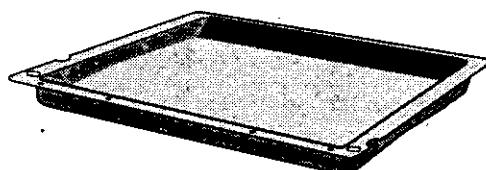
Die warme Luft entweicht je nach Griffart über oder unter dem Türgriff.

## Backofen und Zubehör

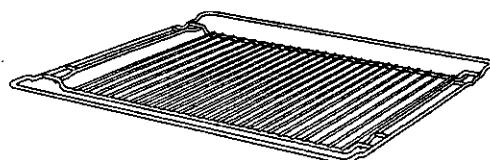


Das **Zubehör** kann in 5 verschiedenen Höhen in den Backofen geschoben werden.

Mit den Auszugsschienen in Höhe 2, 3 und 4 können Sie das Zubehör herausziehen.

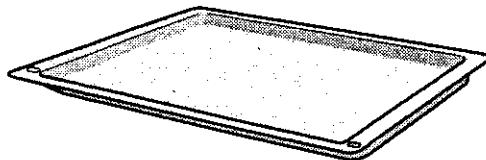


**Universalpanne HEZ 1301** für saftige Kuchen, Tiefkühlgerichte und große Braten. Sie kann auch als Fettauffanggefäß verwendet werden, wenn Sie direkt auf dem Rost grillen.



**Rost HEZ 1401** für Geschirr, Kuchenformen, Braten, Grillstücke und Tiefkühlgerichte.

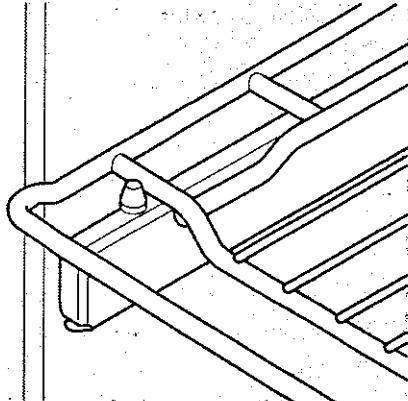
Der Rost muss mit der Krümmung nach unten ⤵ eingeschoben werden.



**Alu-Backblech** für Kuchen und Plätzchen.

### Auszüge

Die Auszugsschienen haben vorne jeweils einen Zapfen mit dem das Zubehör gehalten wird.



### **Backbleche und Universalpfanne:**

Mit den Löchern nach vorn auf die Schienen legen und bis zum Anschlag einschieben. Die Zapfen müssen in den Löchern liegen.

### **Rost:**

Mit der Krümmung nach unten auf die Schienen legen und bis zum Anschlag einschieben. Die Zapfen müssen vor der ersten Querverstrebung liegen.

**Zubehör** können Sie beim Fachhändler nachkaufen. Geben Sie bitte die HEZ-Nummer an.

# Vor der ersten Benutzung

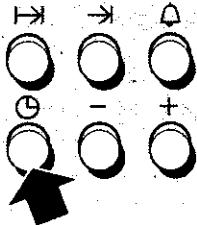
## Uhrzeit einstellen

Nachdem das Gerät angeschlossen wurde oder nach einem Stromausfall blinken in der Anzeige drei Nullen.

Stellen Sie die Uhrzeit ein.

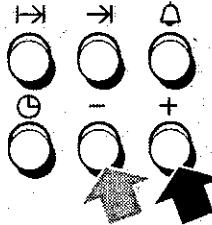
**1.**

12.00 min



**2.**

14.30 min



1. Taste Uhr  drücken.

2. Mit der Taste Plus + oder der Taste Minus - die Uhrzeit aktualisieren.  
Nach einigen Sekunden wird die Uhrzeit automatisch übernommen.

Ändern der Uhrzeit  
(z.B. von Sommer- auf Winterzeit)

Achtung! Wenn eine Dauer oder ein Ende eingestellt ist, können Sie die Uhrzeit nicht verändern.

1. Taste Uhr  drücken.

2. Mit Plus + oder Minus - die Uhrzeit aktualisieren.

- Die Uhrzeit wird nicht angezeigt, wenn Sie den Wecker, eine Dauer oder ein Ende eingestellt haben. Wollen Sie die aktuelle Uhrzeit wissen, drücken Sie die Taste Uhr . Die Uhrzeit erscheint für einige Sekunden in der Anzeige.

## Hinweis

## Grundeinstellung ändern

Sie können die Symbole in der Uhranzeige ändern.  
Grundeinstellung:  $\rightarrow$ ,  $\rightarrow$ ,  $\Delta$   
Änderung in: Dauer, Ende, Wecker.

1.



2.



1. Taste Dauer  $\rightarrow$  und Taste Wecker  $\Delta$  ca. 2 Sekunden lang gleichzeitig drücken.  
Die Symbole erscheinen über der Uhrzeit.

2. Taste Plus + solange drücken, bis unter der Uhrzeit Dauer, Ende und Wecker erscheinen.  
Mit der Taste Uhr  $\odot$  die Einstellung speichern.

## Backofen aufheizen

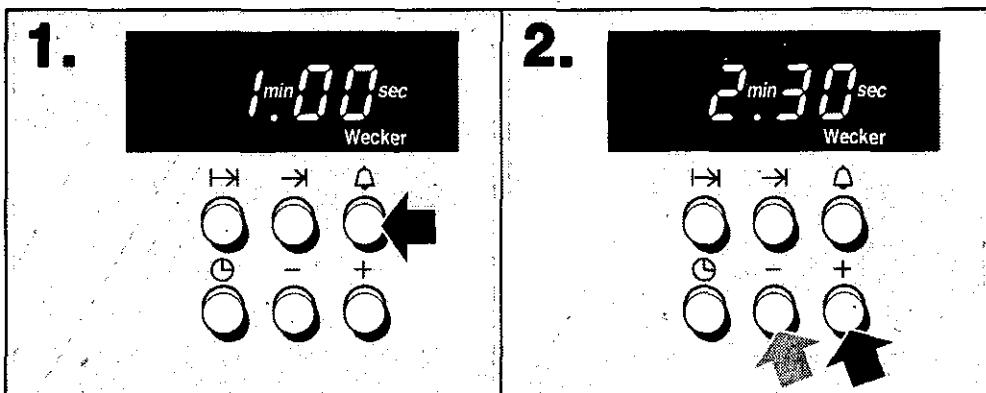
Um den Neugieruch zu beseitigen, heizen Sie den geschlossenen, leeren Backofen 60 Minuten lang auf.  
Stellen Sie dazu den Funktionswähler auf  $\square$  und den Temperaturwähler auf 240 °C.

# Wecker

Sie können den Wecker jederzeit einstellen. Auch dann, wenn bereits eine Dauer oder ein Ende eingestellt ist.

Die Weckerzeit läuft immer sichtbar in der Anzeige ab. Der Wecker hat einen besonderen Signalton. So können Sie hören, ob der Wecker oder z.B. eine eingestellte Dauer abgelaufen ist.

## So stellen Sie ein



1. Taste Wecker  $\Delta$  drücken.

2. Mit der Taste Plus + oder der Taste Minus - die gewünschte Weckerzeit einstellen.

Nach einigen Sekunden wird die Einstellung automatisch übernommen. Die Weckerzeit läuft rückwärts in der Uhranzeige ab.

### Nach Ablauf der Zeit

ertönt ein Signal. Das Symbol Wecker blinkt.  
Drücken Sie die Taste Wecker  $\Delta$ :

### Korrektur

Taste Wecker  $\Delta$  drücken. Mit Plus + oder Minus - die Zeit verändern.

### Löschen

Taste Wecker  $\Delta$  kurz hintereinander zweimal drücken.

### Hinweis

Sie können Stunden, Minuten und Sekunden einstellen.

# Kochen

## Kochstellen-Schalter

Mit den Schaltern stellen Sie die Heizleistung der Kochstellen ein.

Kochstufe 1 = niedrigste Leistung

Kochstufe 9 = höchste Leistung

"A" = Ankoch-Elektronik wird aktiviert

Jede Kochstufe hat eine Zwischenstufe. Sie ist mit einem Strich gekennzeichnet.

Am Ende des Einstellbereiches ist ein Anschlag. Bitte drehen Sie nicht darüber hinaus.

Wenn eine Kochstelle eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeigelampe.

## Ankoch-Elektronik

Dieser Herd hat für alle vier Kochstellen eine Ankoch-Elektronik.

Sie müssen nicht mehr einschalten, warten bis das Gericht kocht und dann zurückschalten. Sie stellen von Anfang an die gewünschte Stufe zum Fortkochen ein.

Die Kochstelle heizt mit höchster Leistung auf und schaltet selbst auf die von Ihnen gewählte Kochstufe zurück.

Wie lange die Kochstelle aufheizt, richtet sich nach der eingestellten Fortkochstufe.

Fortkochstufe 1 bis 5. 2 bis 12 Minuten Ankochzeit

Fortkochstufe 6 bis 8. 3 Minuten, damit beim Braten das Fett nicht überhitzt wird.\*

\*Ausnahme: Kochfeld mit Induktions-Kochstellen. Sehen Sie bitte in der Gebrauchsanweisung für das Kochfeld nach.

---

## **So stellen Sie ein**

### **ohne Ankoch-Elektronik**

**Beispiel:** 750 g Pellkartoffeln (mittlere Größe),  
250 ml Wasser, Salz.

Kartoffeln, Wasser und Salz in einem passenden Topf  
auf die 14,5 cm Kochstelle setzen.

**1.** Kochstellen-Schalter auf Stufe 9 drehen.  
Nach 4 bis 6 Minuten kocht das Wasser.

**2.** Zurückschalten auf Kochstufe 4..  
Die Kartoffeln 30 bis 35 Minuten weiterkochen  
lassen.

### **mit Ankoch-Elektronik**

Kochstellen-Schalter rechts herum kurz über Stufe 9  
hinaus auf Symbol "A" drehen und sofort auf die Fort-  
kochstufe 4. zurückschalten.

Nach 30 bis 40 Minuten sind die Kartoffeln fertig.  
Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

### **Hinweis**

Bei längeren Garzeiten können Sie die Kochstelle  
bereits 5 bis 10 Minuten vor Ende der Garzeit aus-  
schalten.

---

## **Tabellen**

Für welche Gerichte die Ankoch-Elektronik geeignet  
bzw. nicht geeignet ist, sehen Sie in den folgenden  
Tabellen.

Die kleinere angegebene Menge bezieht sich auf die  
kleineren Kochstellen, die größere Menge auf die  
größeren Kochstellen. Die angegebenen Werte sind  
Richtwerte.

<b>Gerichte mit Ankoch-Elektronik</b>	<b>Menge</b>	<b>Kochstufe</b>	<b>Dauer, Minuten</b>
<b>Erwärmen</b>			
Dosengemüse	400 g-800 g	A 1.-2.	5-10
Brühe	500 ml-1 ltr.	A 7-8	4-7
Gebundene Suppe	500 ml-1 ltr.	A 2.-3.	3-6
Milch	200 ml-400 ml	A 1.-2.	4-7
<b>Erwärmen und Warmhalten</b>			
Eintopf (z. B. Linseneintopf)	400 g-800 g	A 1-2	5-10
<b>Auftauen und Erwärmen</b>			
Spinat tiefgekühlt	300 g-600 g	A 2.-3.	8-15
Gulasch tiefgekühlt	500 g-1 kg	A 2.-3.	20-30

Gerichte mit Ankoch-Elektronik		Menge	Kochstufe	Dauer, Minuten
<b>Garziehen</b>				
Fisch		300 g-600 g	A 5-6	20-25
<b>Kochen</b>				
Reis (mit doppelter Menge Wasser)		125 g-250 g	A 1.-3	20-35
Pellkartoffeln mit 1-3 Tassen Wasser		750 g-1,5 kg	A 4-5	30-40
Salzkartoffeln mit 1-3 Tassen Wasser		750 g-1,5 kg	A 4-5	20-30
Frisches Gemüse mit 1-3 Tassen Wasser		500 g-1 kg	A 2.-3.	10-20
<b>Schmoren</b>				
Rouladen		4 Stück	A 4.-5.	50-60
Schmorbraten		1 kg	A 4-5	80-100
<b>Braten</b>				
Fischstäbchen			A 6-7	8-11
Pfannkuchen (Flädle)			A 6-7	fortlaufend braten
Schnitzel, paniert			A 7-8	7-10

Gerichte ohne Ankoch-Elektronik		Menge	Ankochstufe 9 in Minuten	Fortkoch- stufe	gesamte Garzeit in Minuten
<b>Schmelzen</b>					
Schokolade, Butter, Honig	100 g	-	-	1-2	-
Gelatine	1 Pck.	-	-	1-2	-
<b>Erwärmen und Warmhalten</b>					
Milch	½ ltr.-1 ltr.	3-4	-	1.-2.	8-12 Min.
<b>Garziehen</b>					
Knödel (2-3 ltr. Wasser)	4-8 Stück	8-15	-	4.-5.	30-40 Min.
<b>Kochen</b>					
Nudeln (1-2 ltr. Wasser)	200 g-400 g	8-12	-	5-6	10-15 Min.
<b>Braten</b>					
Steaks	2-4 Stück	3-4	-	7.-8.	5-10 Min.
<b>Frittieren (in 1-2 ltr. Öl)</b>					
Tiefkühlprodukte	400 g pro Füllung	10-15	-	8-9	fortlaufend frittieren
Sonstiges	400 g pro Füllung	10-15	-	4-5	fortlaufend frittieren

## **Tipps zur Ankoch-Elektronik**

**Die Speise kommt mit der Ankoch-Elektronik nicht zum Kochen.**

Die Ankoch-Elektronik ist für das nährwertschonende, wasserarme Garen ausgelegt. Geben Sie bei den großen Kochstellen nur ca. 3 Tassen Wasser, bei den kleinen Kochstellen ca. 2 Tassen Wasser zur Speise. Reis garen Sie am besten in der doppelten Menge Flüssigkeit. Schließen Sie den Topf mit einem Deckel. Für Speisen, die in viel Wasser gegart werden müssen (z. B. Nudeln) ist die Ankoch-Elektronik nicht geeignet.

**Milch oder Ähnliches kocht über.**

Verwenden Sie bei stark schäumenden Speisen einen hohen Topf.

**Die Milch brennt an.**

Spülen Sie den Topf vor dem Füllen kalt aus.

**Beim Braten klebt das Gericht in der Pfanne fest.**

Geben Sie die Speise in die ausreichend erhitzte Pfanne (das Fett läuft in Schlieren über den schräggehaltenen Pfannenboden). Wenden Sie nicht zu früh - Fleisch oder Kartoffelpuffer lösen sich nach einiger Zeit fast von selbst.

## **Sicherheitsabschaltung**

Wenn Sie die Einstellung am Kochfeld mehrere Stunden nicht verändert haben, wird die Sicherheitsabschaltung aktiv.

Die Kochstellen-Anzeige blinkt.

Schalten Sie den Kochstellen-Schalter aus.

Wann die Sicherheitsabschaltung aktiv wird, richtet sich nach der eingestellten Kochstufe

## **Kochfeld**

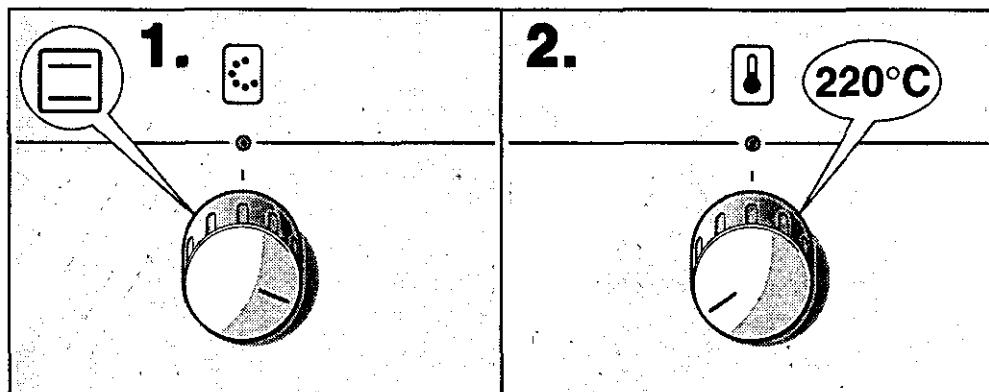
Dem Kochfeld liegt eine eigene Gebrauchsanweisung bei. Dort finden Sie weitere Hinweise zur Bedienung und Informationen zur Pflege und Reinigung.

# Backofen einstellen

Den Backofen stellen Sie mit dem Funktionswähler und dem Temperaturwähler ganz einfach ein.

In den anschließenden Tabellen finden Sie für viele Gerichte die passende Heizart und Temperatur. Richten Sie sich am Anfang nach diesen Werten, so kann nichts schief gehen.

## So stellen Sie ein



1. Mit dem Funktionswähler die gewünschte Heizart einstellen.

2. Mit dem Temperaturwähler die Temperatur oder Grillstufe einstellen.

**Wenn das Gericht fertig ist**

schalten Sie den Funktionswähler und den Temperaturwähler aus.

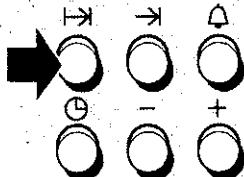
## Der Backofen soll automatisch ausschalten

Stellen Sie den Funktionswähler und den Temperaturwähler ein, wie in Punkt 1 und 2 beschrieben.

3.

0.30 min

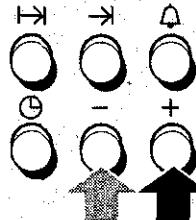
Dauer



4.

1.20 min

Dauer



3. Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken.

4. Mit der Taste Plus + oder der Taste Minus - die vorgeschlagene Dauer verändern. Die Dauer startet wenn das Symbol nicht mehr blinkt.

### Nach Ablauf der Zeit

ertönt ein Signal. In der Anzeige erscheint 0.00. Der Backofen schaltet aus. Wenn Sie das Signal stört, können Sie es vorzeitig mit der Taste Dauer  $\rightarrow$  ausschalten.

Der automatische Betrieb ist gelöscht, wenn die Uhrzeit in der Anzeige erscheint. Steht die Anzeige noch auf 0.00, drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$ . Die Uhrzeit erscheint.

Wenn das Gericht noch nicht ganz fertig ist.

stellen Sie noch einmal ein wie in Punkt 3 und 4 beschrieben.

Wenn das Gericht fertig ist

schalten Sie den Funktionswähler aus.

Korrektur

Die Dauer können Sie jederzeit verändern. Drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$  und korrigieren Sie die Dauer mit der Taste Plus + oder der Taste Minus -.

Löschen

Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken. Mit der Taste Minus - die Zeit auf 0.00 zurückstellen und noch einmal die Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken.

## Hinweise

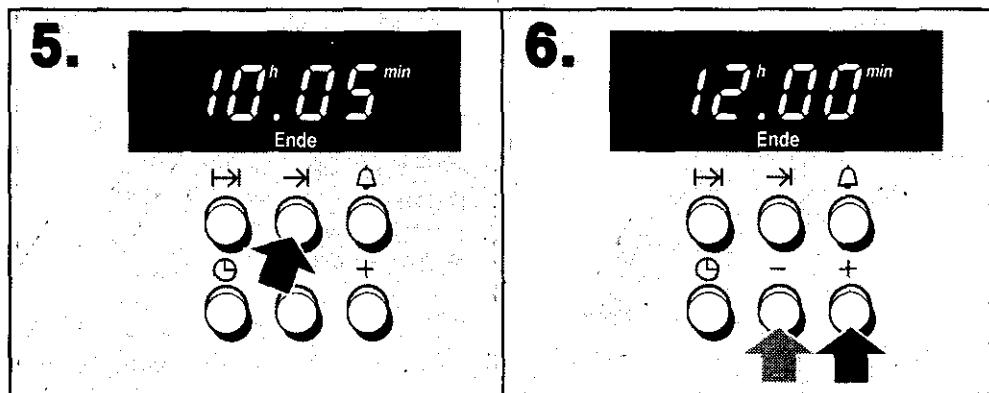
- In der Uhranzeige läuft eine Weckerzeit ab. Sie wollen wissen, wie lange das Gericht im Backofen noch dauert. Drücken Sie die Taste Dauer  . Die restliche Dauer wird für einige Sekunden angezeigt.
- Sie können eine Dauer von einer Minute bis 23 Stunden 59 Minuten einstellen.

## Der Backofen soll automatisch ein- und ausschalten

Beachten Sie bitte, dass leicht verderbliche Lebensmittel nicht zu lange im Backofen stehen dürfen.

Sie haben wichtige Termine. Das Essen soll trotzdem pünktlich fertig sein. Das ist ganz einfach, denn der Backofen schaltet sich selbst ein und zum gewünschten Zeitpunkt wieder aus.

Stellen Sie ein, wie in Punkt 1 bis 4 beschrieben. Beginnen Sie gleich darauf mit Punkt 5.



### 5. Taste Ende drücken.

In der Anzeige erscheint die Endezeit. Das ist der Zeitpunkt zu dem der Backofen ausschaltet.  
Verschieben Sie diese Zeit auf später.

### 6. Mit der Taste Plus + oder der Taste Minus - die neue Endezeit einstellen.

Der Backofen schaltet automatisch ein und aus. In der Uhranzeige steht die Endezeit, bis der Backofen startet. Dann läuft die Dauer rückwärts ab.

ertönt ein Signal. In der Anzeige erscheint 0.00. Der Backofen schaltet aus. Wenn Sie das Signal stört, können Sie es vorzeitig mit der Taste Dauer  ausschalten.

## Nach Ablauf der Zeit

Der automatische Betrieb ist gelöscht, wenn die Uhrzeit in der Anzeige erscheint. Steht die Anzeige noch auf 0.00, drücken Sie die Taste Dauer  $\rightarrow$ . Die Uhrzeit erscheint.

**Wenn das Gericht noch nicht ganz fertig ist**

stellen Sie noch einmal ein wie in Punkt **3** und **4** beschrieben.

**Wenn das Gericht fertig ist**

schalten Sie den Funktionswähler aus.

**Korrektur**

Bevor der Backofen startet, können Sie die Endezeit jederzeit korrigieren. Drücken Sie dazu die Taste Ende  $\rightarrow$ . Verändern Sie die Endezeit mit der Taste Plus + oder der Taste Minus -.

**Löschen**

Taste Dauer  $\rightarrow$  zweimal drücken. Mit der Taste Minus - die Zeit auf 0.00 zurückstellen und noch einmal die Taste Dauer  $\rightarrow$  drücken.

**Hinweis**

Die Endezeit erscheint für einige Sekunden, wenn Sie die Taste Ende  $\rightarrow$  drücken.

# Kuchen und Gebäck

## Backformen

Am besten geeignet sind dunkle Backformen aus Metall. Für helle Backformen aus dünnwandigem Material oder für Glasformen sollten Sie Heißluft verwenden. Trotzdem verlängern sich die Backzeiten und der Kuchen bräunt nicht so gleichmäßig.

Stellen Sie die Kuchenform immer auf den Rost.

## Tabellen

Die Tabellenwerte gelten für das Einschieben in den kalten Backofen. So sparen Sie Energie. Wenn Sie vorheizen, verkürzen sich die angegebenen Backzeiten um 5 bis 10 Minuten.

Temperatur und Backdauer sind von Menge und Beschaffenheit des Teiges abhängig. Deshalb sind in den Tabellen Bereiche angegeben. Versuchen Sie es zuerst mit dem niedrigeren Wert. Eine niedrigere Temperatur ergibt eine gleichmäßige Bräunung. Wenn erforderlich, stellen Sie beim nächsten Mal höher ein.

Zusätzliche Informationen finden Sie unter "Tipps zum Backen" im Anschluss an die Tabellen.

Kuchen in Formen	Form auf dem Rost	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Backdauer Minuten
Rührkuchen einfach, Rührkuchen fein (z. B. Sandkuchen)	Napf-/Kranz-/ Kastenform	2		160-180	50-60
		2		150-170	60-70
Tortenboden mit Rand aus Mürbeteig	Springform	1		170-190	25-35
Tortenboden aus Rührteig	Obstbodenform	2		140-160	25-35
Biskuittorte (Wasserbiskuit)	Springform	2		160-180	30-40
Obst- oder Quarktorte, Mürbeteig*	dunkle Springform	2		170-200	70-90
Obstkuchen fein, aus Rührteig	Springform/Napfform	2		150-170	50-60
Pikante Kuchen* (z. B. Quiche/Zwiebelkuchen)	Springform	1		150-170	60-90

\* Kuchen ca. 20 Minuten im Gerät auskühlen lassen.

Kuchen auf dem Blech		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Backdauer Minuten
mit saftigem Belag z. B. Hefeteig mit Apfel-Streusel	1 Blech 2 Bleche	2 2+4		180-200 160-180	40-55 50-60
mit trockenem Belag (Rührteig)	1 Blech 2 Bleche	2 2+4		160-180 150-170	25-35 35-45
Biskuitrolle (vorheizen)	Universalpfanne	3		190-210	10-20
Hefezopf mit 500 g Mehl	Blech	2		160-180	30-40
Stollen mit 500 g Mehl	Blech	1		170-190	70-80
Stollen mit 1 kg Mehl	Blech	1		170-190	80-110
Pizza (Hefeteig)	Universalpfanne 2 Bleche	3 2+4		210-230 170-190	20-40 25-45
Hefebrot mit 1,2 kg Mehl* (vorheizen)	Universalpfanne	3		210-230	50-60
Sauerteigbrot mit 1,2 kg Mehl* (vorheizen)	Universalpfanne	3	 	270 +200-220	10 50-80

\* Nie Wasser direkt in den heißen Backofen gießen.

Wenn Sie anstelle des angegebenen Backbleches beim Backen auf einer Ebene lieber die Universalpfanne verwenden, muss sie eine Höhe weiter oben eingeschoben werden.

Kleingebäck		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Backdauer, Minuten
Plätzchen	1 Blech	2		170-190	10-25
	2 Bleche	2+4		140-160	20-30
	3 Bleche*	1+3+4		140-160	25-35
Spritzegebäck	1 Blech	2		160-180	25-35
	1 Blech	2		140-160	25-35
	2 Bleche	2+4		140-160	30-40
	3 Bleche*	1+3+4		140-160	35-45
Baiser	1 Blech	2		80-90	120-150
Windbeutel	1 Blech	1		160-180	35-45
Makronen	1 Blech	2		130-150	30-40
	2 Bleche	2+4		110-130	35-45
	3 Bleche*	1+3+4		110-130	40-50

Kleingebäck		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Backdauer, Minuten
Blätterteig	1 Blech	2		180-200	15-20
	2 Bleche	2+4		180-200	20-25
	3 Bleche*	1+3+4		180-200	25-30
Brötchen (z. B. Roggen-Brötchen)	1 Blech	1		200-220	25-35

\* In der Mitte die Universalpfanne einschieben. Das oberste Blech kann früher entnommen werden.

## Tipps zum Backen

**Sie wollen nach Ihrem eigenen Rezept backen.**

Orientieren Sie sich an ähnlichem Gebäck in den Backtabellen.

**So stellen Sie fest, ob der Rührkuchen durchgebacken ist.**

Stechen Sie etwa 10 Minuten vor Ende der Backzeit mit einem Holzstäbchen an der höchsten Stelle in den Kuchen. Wenn kein Teig mehr am Holz klebt, ist der Kuchen fertig.

**Der Kuchen fällt zusammen.**

Verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Flüssigkeit oder stellen Sie die Backofentemperatur um 10 Grad niedriger ein. Beachten Sie die angegebenen Rührzeiten im Rezept.

**Der Kuchen ist in der Mitte hoch aufgegangen und am Rand niedriger.**

Fetten Sie nur den Boden der Springform ein. Nach dem Backen lösen Sie den Kuchen vorsichtig mit einem Messer.

**Der Kuchen wird oben zu dunkel.**

Schieben Sie ihn tiefer ein, wählen Sie eine niedrigere Temperatur und backen Sie den Kuchen etwas länger.

**Der Kuchen wird unten zu dunkel.**

Schieben Sie ihn höher ein und stellen Sie beim nächsten Mal eine niedrigere Temperatur ein.

**Der Kuchen ist zu trocken.**

Stechen Sie mit einem Zahnstocher kleine Löcher in den fertigen Kuchen. Dann träufeln Sie Obstsaft oder Alkoholisches darüber. Wählen Sie beim nächsten Mal die Temperatur um 10° Grad höher und verkürzen Sie die Backzeiten.

**Das Brot oder der Kuchen (z. B. Käsekuchen) sieht gut aus, ist aber innen klitschig (spintig, mit Wasserstreifen durchzogen).**

Verwenden Sie beim nächsten Mal etwas weniger Flüssigkeit und backen Sie mit niedrigerer Temperatur etwas länger. Bei Kuchen mit saftigem Belag backen Sie erst den Boden vor, bestreuen ihn mit Mandeln oder Semmelbröseln und geben dann den Belag drauf. Beachten Sie bitte Rezepte und Backzeiten.

**Die Plätzchen oder der Blechkuchen lösen sich nicht vom Blech.**

Geben Sie das Blech noch einmal kurz in den Backofen. Lösen Sie die Plätzchen dann sofort ab. Legen Sie beim nächsten Mal das Backblech mit Backpapier aus.

**Der Kuchen löst sich nicht beim Stürzen.**

Lassen Sie den Kuchen nach dem Backen noch 5 bis 10 Minuten auskühlen, dann löst er sich leichter aus der Form. Sollte er sich immer noch nicht lösen, lockern Sie den Rand nochmals vorsichtig mit einem Messer. Stürzen Sie den Kuchen erneut und bedecken Sie die Form mehrmals mit einem nassen, kalten Tuch. Fetten Sie beim nächsten Mal die Form gut ein und streuen Sie zusätzlich Semmelbrösel hin ein.

**Sie haben mit Ihrem eigenen Thermometer die Backofentemperatur nachgemessen und dabei eine Abweichung festgestellt.**

Die Backofentemperatur wird vom Hersteller mit einem Prüfrost nach festgelegter Zeit im Mittelpunkt des Backofens gemessen. Jedes Geschirr und Zubehörteil hat Einfluss auf den gemessenen Wert, sodass Sie bei eigenen Messungen immer eine Abweichung feststellen werden.

**Das Gebäck ist ungleichmäßig gebräunt.**

Wählen Sie die Temperatur etwas niedriger, dann wird das Gebäck gleichmäßiger. Backen Sie empfindliches Gebäck mit Ober- und Unterhitze auf einer Ebene. Überstehendes Backpapier kann die Luftzirkulation beeinflussen. Schneiden Sie Backpapier immer passend zum Backblech zu.

**Der Obstkuchen ist unten zu hell. Der Obstsaft läuft über.**

Verwenden Sie beim nächsten Mal die tiefere Universalpfanne.

**Sie haben auf mehreren Ebenen gebacken. Auf dem oberen Blech ist das Gebäck dunkler als auf den unteren Blechen.**

Wählen Sie die Temperatur etwas niedriger, dann wird das Gebäck gleichmäßiger. Gleichzeitig eingeschobene Bleche müssen nicht gleichzeitig fertig werden. Lassen Sie die unteren Bleche 5 bis 10 Minuten nachbacken oder schieben Sie diese früher ein.

**Beim Backen von saftigen Kuchen tritt Kondenswasser auf.**

Beim Backen kann Wasserdampf entstehen. Er entweicht je nach Griffart über oder unter dem Türgriff. Der Wasserdampf kann sich an der kühleren Schalterfront oder an benachbarten Möbelfronten niederschlagen und als Kondenswasser abtropfen. Dies ist physikalisch bedingt.

## Fleisch, Geflügel, Fisch

### Geschirr

Sie können jedes hitzebeständige Geschirr verwenden. Für große Braten eignet sich auch die Universalpfanne. Stellen Sie das Geschirr immer in die Mitte des Rostes.

Heißes Glasgeschirr sollten Sie auf einem trockenen Küchentuch abstellen. Ist die Unterlage nass oder kalt, kann das Glas springen.

### Hinweise zum Braten

Das Bratergebnis ist abhängig von Art und Qualität des Fleisches.

• Geben Sie zu magerem Fleisch 2 bis 3 Esslöffel Flüssigkeit, zu Schmorbraten 8 bis 10 Esslöffel, je nach Größe.

Fleischstücke ab 1,5 kg sollten Sie nach der Hälfte der Zeit wenden.

Wenn der Braten fertig ist, sollte er noch 10 Minuten im abgeschalteten, geschlossenen Backofen ruhen. So kann sich der Fleischsaft besser verteilen.

## Hinweise zum Grillen

Grillen Sie immer im geschlossenen Backofen.

Nehmen Sie möglichst gleich dicke Grillstücke. Sie sollten mindestens 2 bis 3 cm dick sein. So bräunen sie gleichmäßig und bleiben schön saftig. Salzen Sie Steaks erst nach dem Grillen.

Legen Sie die Grillstücke direkt auf den Rost. Ein einzelnes Grillstück wird am besten, wenn Sie es in den mittleren Bereich des Rostes legen.

Schieben Sie zusätzlich die Universalpfanne in Höhe 1 ein. Der Fleischsaft wird aufgefangen und der Backofen bleibt sauberer.

Wenden Sie die Grillstücke nach zwei Dritteln der angegebenen Zeit.

Übrigens: Der Grillheizkörper schaltet sich immer wieder ein und aus. Das ist normal. Wie oft das geschieht, richtet sich nach der eingestellten Grillstufe.

## Fleisch

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen. Die Zeitangaben in den Tabellen sind Richtwerte. Sie sind abhängig von Qualität und Beschaffenheit des Fleisches.

Fleisch	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer, Minuten
Rinderschmorbraten (z. B. Hochrippe)	1 kg 1,5 kg 2 kg	geschlossen	2 2 2	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	210-230 210-230 210-230	80 100 120
Rinderlende	1 kg 1,5 kg 2 kg	offen	2 2 2	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	190-210 180-200 170-190	70 80 90
Roastbeef rosa*	1 kg	offen	2	<input type="checkbox"/>	240-250	40
Steaks, durchgegart Steaks, rosa		Rost	5 5	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Stufe 3 Stufe 3	20 15
Schweinefleisch ohne Schwarze (z. B. Nacken)	1 kg 1,5 kg 2 kg	offen	2 2 2	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	180-200 170-190 160-180	100 140 160

Fleisch	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer, Minuten
Schweinefleisch mit-Schwarte** (z. B. Schulter, Haxe)	1 kg 1,5 kg 2 kg	offen	2	☒	200-220	100
Kasseler mit Knochen	1 kg	geschlossen	2	☒	210-230	60
Hackbraten	750 g	offen	2	☒	160-180	70
Würstchen	ca. 750 g	Rost	4/5	☒	Stufe 3	15
Kalbsbraten	1 kg 2 kg	offen	2	☒	190-210	100
Lamrkeule ohne Knochen	1,5 kg	offen	2	☒	170-190	120
					160-180	120

\* Wenden Sie Roastbeef nach der Hälfte der Zeit. Wickeln Sie es nach dem Garen in Alufolie und lassen Sie es im Backofen 10 Minuten ruhen.

\*\* Schneiden Sie bei Schweinefleisch die Schwarte ein und legen Sie es, wenn es gewendet werden soll, zuerst mit der Schwarte nach unten ins Geschirr.

## Geflügel

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Wenn Sie direkt auf dem Rost grillen, schieben Sie die Universalpfanne in Höhe 1 ein.

Bei Ente oder Gans stechen Sie die Haut unter den Flügeln ein, dann kann das Fett ablaufen.

Wenden Sie ganzes Geflügel nach zwei Dritteln der Grillzeit.

Geflügel wird besonders knusprig braun, wenn Sie es gegen Ende der Bratzeit mit Butter, Salzwasser, abgetropftem Fett oder Orangensaft bestreichen.

Wenn Sie das Geflügel im offenen Geschirr grillen, wird es nicht so knusprig.

Geflügel	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Hähnchenhälfte 1 bis 4 Stück	je 400 g	Rost	2	☒	200-220	40-50

Geflügel	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Hähnchenteile	500 g	Rost	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	30-40
Hähnchen, ganz 1 bis 4 Stück	je 1 kg	Rost	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	50-70
Ente	1,7 kg	Rost	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	90-100
Gans	3 kg	Rost	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	110-130
2 Putenkeulen	je 800 g	Rost	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	90-110

## Fisch

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Fisch	Gewicht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer, Minuten
Fisch gegrillt	à 300 g 1 kg 1,5 kg	Rost*	2 2 2	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Stufe 2 190-200 170-190	20-25 45-50 50-60
Fisch in Scheiben z. B. Koteletts	je 300 g	Rost*	4	<input type="checkbox"/>	Stufe 3	20-25

\* Universalpfanne in Höhe 1 einschieben.

## Tipps zum Braten und Grillen

**Für das Gewicht des Bratens stehen keine Angaben in der Tabelle.**

**Wie können Sie feststellen, ob der Braten fertig ist.**

Wählen Sie die Angabe entsprechend dem nächst-niedrigeren Gewicht und verlängern Sie die Zeit.

Benutzen Sie ein Fleischthermometer (im Fachhandel erhältlich) oder machen Sie die "Löffelprobe". Drücken Sie mit dem Löffel auf den Braten. Fühlt er sich fest an, ist er fertig. Wenn er nachgibt, braucht er noch etwas Zeit.

**Der Braten ist zu dunkel und die Kruste stellenweise verbrannt.**

Überprüfen Sie die Einschubhöhe und die Temperatur.

**Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist angebrannt.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein kleineres Bratgeschirr oder geben Sie mehr Flüssigkeit zu.

**Der Braten sieht gut aus, aber die Soße ist zu hell und wässrig.**

Wählen Sie beim nächsten Mal ein größeres Bratgeschirr und geben Sie weniger Flüssigkeit zu.

**Beim Aufgießen des Brats entsteht Wasserdampf.**

Verwenden Sie Umluftgrillen statt Ober- und Unterhitze. Dabei wird der Bratenfond nicht so stark erwärmt und es entsteht weniger Wasserdampf.

## Aufläufe, Gratins, Toast

Die Tabelle gilt für das Einschieben in den kalten Backofen.

Gericht	Geschirr	Höhe	Heizart	Temperatur °C, Grill	Dauer Minuten
Aufläufe süß (z. B. Quarkauflauf mit Obst)	Auflaufform	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	45-60
Aufläufe pikant aus gegarten Zutaten (z. B. Nudelaufau)	Auflaufform, Universalpfanne	3	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	40-50
		3	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	30-40
Aufläufe pikant aus rohen Zutaten (z. B. Kartoffelgratin)	flache Auflaufform, Universalpfanne	2	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	55-70
		2	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	60-75
Strudel, süß	Auflaufform oder Universalpfanne	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	50-60
Toast bräunen	Rost	5	<input checked="" type="checkbox"/>	Stufe 3	ca. 4-5
Toast überbacken	Rost	4	<input checked="" type="checkbox"/>	Stufe 3	ca. 6-8

# Tiefkühl-Fertigprodukte

Bitte beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Die Tabellenwerte gelten für das Einschieben in den kalten Backofen.

Gericht		Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Minuten
Strudel mit Obstfüllung*	Universalpfanne	2		170-190	50-60
Pommes frites	Universalpfanne	3		240-250	20-30
Pizza*	Rost	2		170-190	20-30
Pizza-Baguette*	Rost	3		190-210	15-25

\* Universalpfanne bzw. Rost mit Backpapier belegen. Bitte achten Sie darauf, dass das Backpapier für diese Temperaturen geeignet ist.

**Hinweis:** Die Universalpfanne kann sich während des Backens von Tiefgefrorenem verziehen. Ursache dafür sind große Temperaturunterschiede auf dem Zubehör. Der Verzug geht bereits während des Backens wieder zurück.

## Auftauen

Lebensmittel aus der Verpackung nehmen und in einem geeigneten Geschirr auf den Rost stellen.

Bitte beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung.

Die Auftauzeiten richten sich nach Art und Menge der Lebensmittel.

	Zubehör	Höhe	Heizart	Temperatur °C
<b>Empfindliches Gefriergut</b> z. B. Sahnetorten, Buttercremetorten, Torten mit Schokolade- oder Zuckerglasur, Früchte	Rost	2		Temperaturwähler bleibt ausgeschaltet
<b>Sonstige Tiefkühlprodukte*</b> Hähnchen, Wurst und Fleisch, Brot, Brötchen, Kuchen und anderes Gebäck	Rost	2		50 °C
* Gefrorenes mit Mikrowellenfolie abdecken. Geflügel mit der Brustseite auf den Teller legen.				

## Dörren

- Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse und waschen Sie es gründlich.
- Lassen Sie es gut abtropfen oder trocknen Sie es ab.
- Legen Sie Backblech und Rost mit Back- oder Pergamentpapier aus.

Lebensmittel	Höhe	Heizart	Temperatur °C	Dauer, Stunden
600 g Apfelringe	1+3		80	ca. 5
800 g Birnenspalten	1+3		80	ca. 8
1,5 kg Zwetschgen oder Pflaumen	1+3		80	ca. 8-10
200 g Küchenkräuter geputzt	1+3		80	ca. 1½

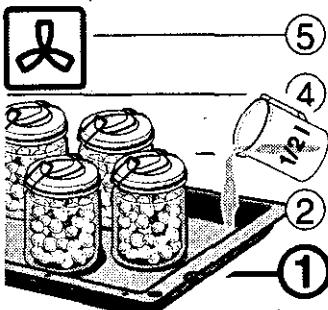
**Hinweis:** Sehr saftiges Obst oder Gemüse mehrmals wenden. Das Gedörrte nach dem Trocknen sofort vom Papier lösen.

# Einkochen

## Vorbereiten

- Die Gläser und Gummiringe müssen sauber und in Ordnung sein. Benutzen Sie möglichst gleich große Gläser. Die Angaben in der Tabelle beziehen sich auf Einliter-Rundgläser.  
Achtung! Verwenden Sie keine größeren oder höheren Gläser. Die Deckel könnten platzen.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Obst und Gemüse. Waschen Sie es gründlich.
- Füllen Sie das Obst oder Gemüse in die Gläser. Die Glasränder eventuell nochmals abwischen. Sie müssen sauber sein. Legen Sie auf jedes Glas einen nassen Gummiring und Deckel. Verschließen Sie die Gläser mit Klammern.
- Stellen Sie nicht mehr als sechs Gläser in den Backofen.
- Die angegebenen Zeiten in den Tabellen sind Richtwerte. Sie können durch Raumtemperatur, Anzahl der Gläser, Menge und Wärme des Glasinhalts beeinflusst werden. Bevor Sie um- bzw. ausschalten, überzeugen Sie sich davon, dass es in den Gläsern richtig perlt.

## So stellen Sie ein



1. Universalpfanne in Höhe 1 einschieben. Die Gläser so in die Pfanne stellen, dass sie sich nicht berühren.
2.  $\frac{1}{2}$  Liter heißes Wasser (ca. 80 °C) in die Universalpfanne gießen.
3. Backofentür schließen.
4. Funktionswähler auf stellen.
5. Temperaturwähler auf 170 bis 180 °C stellen.

## Einkochen von Obst

Sobald es in den Gläsern perlt, also in kurzen Abständen Bläschen aufsteigen - nach etwa 40 bis 50 Minuten - schalten Sie den Temperaturwähler aus. Der Funktionswähler bleibt eingeschaltet.

Nach 25 bis 35 Minuten Nachwärme sollten Sie die Gläser aus dem Backofen nehmen. Bei längerem Abkühlen im Backofen könnten sich Keime bilden und die Säuerung des eingekochten Obstes wird begünstigt. Schalten Sie den Funktionswähler aus.

Obst in Einliter-Gläsern	vom Perlen an	Nachwärme
Äpfel, Johannisbeeren, Erdbeeren	ausschalten	ca. 25 Minuten
Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Stachelbeeren	ausschalten	ca. 30 Minuten
Apfelmus, Birnen, Pflaumen	ausschalten	ca. 35 Minuten

## Einkochen von Gemüse

Sobald in den Gläsern Bläschen aufsteigen, stellen Sie den Temperaturwähler auf etwa 120 bis 140 °C zurück. Wann Sie den Temperaturwähler ausschalten können, sehen Sie in der Tabelle. Lassen Sie das Gemüse noch 30-35 Minuten im Backofen stehen. Der Funktionswähler bleibt solange eingeschaltet.

Gemüse mit kaltem Sud in Einliter-Gläsern	vom Perlen an 120-140 °C	Nachwärme
Gurken	-	ca. 35 Minuten
Rote Bete	ca. 35 Minuten	ca. 30 Minuten
Rosenkohl	ca. 45 Minuten	ca. 30 Minuten
Bohnen, Kohlrabi, Rotkohl	ca. 60 Minuten	ca. 30 Minuten
Erbse	ca. 70 Minuten	ca. 30 Minuten

## Gläser herausnehmen

Stellen Sie die Gläser nicht auf einer kalten oder nassen Unterlage ab. Sie könnten springen.

# Pflege und Reinigung

Verwenden Sie grundsätzlich keine Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler!

## Gerät außen

Es genügt, wenn Sie das Gerät feucht abwischen. Ist es stärker verschmutzt, geben Sie einige Tropfen Geschirrspülmittel in das Reinigungswasser. Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Lappen nach.

Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, sonst entstehen matte Stellen. Sollte so ein Mittel an das Gerät gelangen, wischen Sie es sofort mit Wasser ab.

Geringe Farbunterschiede an der Gerätevorderseite sind bedingt durch die Verwendung verschiedener Materialien, wie Glas, Kunststoff, Metall.

## Dichtungen

Die Dichtungen am Backofen können Sie abnehmen und mit Spülmittel reinigen (nicht im Geschirrspüler). Benutzen Sie auf keinen Fall scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

## Kochfeld

Hinweise zur Pflege finden Sie in der Gebrauchsanweisung für das Kochfeld.

## Zubehör

Am besten weichen Sie das Zubehör gleich nach dem Gebrauch mit einem Spülmittel ein. Schmutzreste können dann ganz leicht mit einer Bürste oder einem Spülschwamm entfernt werden.

## Backofen

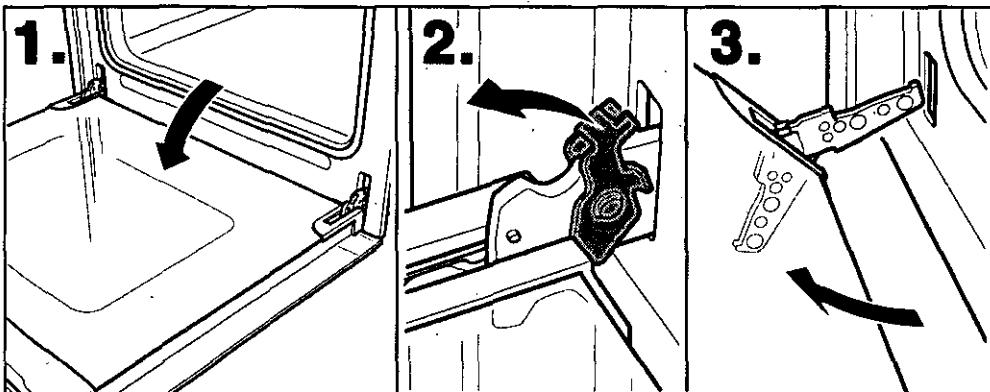
Ihr Backofen bleibt lange Zeit schön, wenn Sie Folgendes beachten:

Verwenden Sie keine harten Scheuerkissen und Putzschwämmchen. Backofenreiniger dürfen Sie nur auf den Emailflächen des Backofens benutzen.

## Zur leichteren Reinigung

- können Sie die Backofenlampe einschalten.  
Dazu stellen Sie den Funktionswähler auf . Das Kühlgebläse läuft nach kurzer Zeit an. Es schaltet sich automatisch wieder aus.
- können Sie die Backofentür abnehmen:
  1. Backofentür ganz öffnen.
  2. Die beiden Sperrhebel bis Anschlag nach oben schwenken.
  3. Tür so weit schließen, dass sie nach oben herausgezogen werden kann.

Achten Sie beim Einhängen der Backofentür darauf, dass die Kerbe unter dem Scharnier richtig einrastet.



## Reinigung der Emailflächen

Wischen Sie den leicht verschmutzten Backofen mit heißer Spüllauge oder Essigwasser aus.

Ist der Backofen stark verschmutzt, verwenden Sie am besten Backofenreiniger.

- Backofenreiniger nur im kalten Backofen benutzen.
- Das Mittel einsprühen und einwirken lassen. Den Backofen bei besonders hartnäckigen Flecken höchstens 2 Minuten lang auf 50 °C aufheizen - nicht länger - das Email wird sonst fleckig.
- Den Backofen gründlich auswischen.

## Glasabdeckung der Backofenlampe

Die Glasabdeckung im Backofen reinigen Sie am besten mit Spüllauge.

## Hinweise

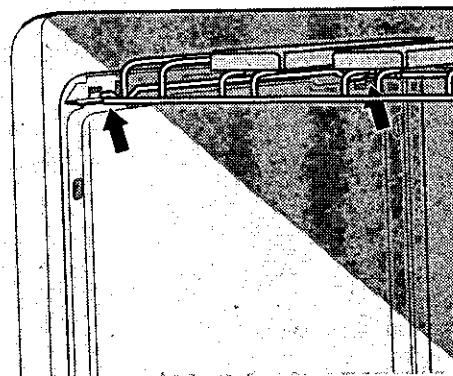
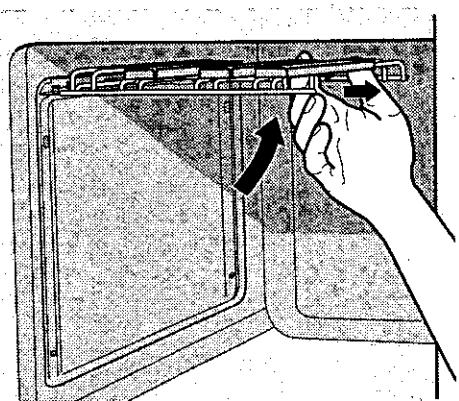
Der Backofen ist emailliert. Email muss bei sehr hohen Temperaturen eingebrennt werden. Dadurch können geringe Farbunterschiede entstehen.

Kanten dünner Bleche lassen sich nicht voll emaillieren und können deshalb rau sein. Der Korrosionsschutz ist gewährleistet.

## Reinigung der Einhängegestelle

Hängen Sie die Gestelle aus. Benutzen Sie zum Reinigen Spülmittel und Spülschwamm. Für hartnäckige Verschmutzungen verwenden Sie Putzschwämme.

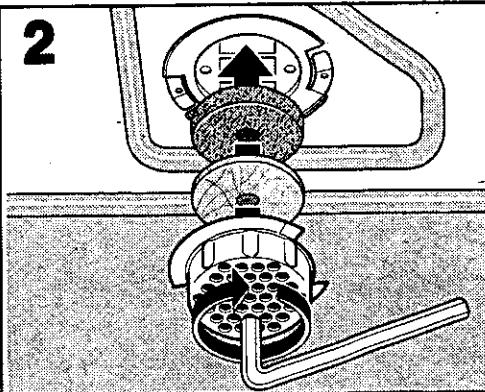
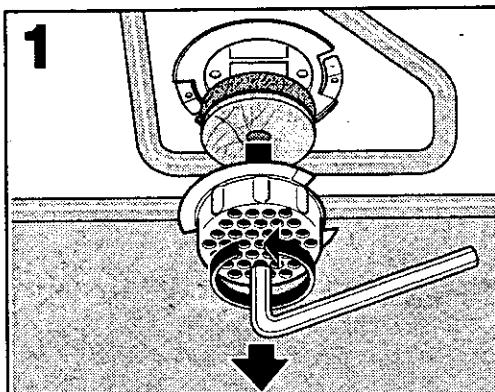
Geben Sie die Gestelle nicht in den Geschirrspüler.



## Wrasenfilter

An der Backofendecke befindet sich ein Wrasenfilter. Fettpartikel in der Abluft werden damit gefiltert und Gerüche reduziert.

Der Filter muss von Zeit zu Zeit gereinigt werden.



### **So gehen Sie vor:**

- 1.** Mit dem Sechskantschlüssel den Filter nach links drehen und abnehmen, Bild 1.
- 2.** Die beiden Filtereinsätze herausnehmen.  
Den Filter und den dünnen, einlagigen Filtereinsatz können Sie mit Spülmittel oder im Besteckkorb Ihres Geschirrspülers reinigen. Der dicke, zweilagige Filtereinsatz darf nicht gereinigt werden. Die Beschichtung könnte beschädigt werden.
- 3.** Filter und Filtereinsatz wieder anbringen. Dabei zuerst den einlagigen Filtereinsatz und dann den zweilagigen Filtereinsatz in den Filter legen.
- 4.** Mit dem Sechskantschlüssel den Filter nach rechts festdrehen.  
Der Filter muss genauso wie im Bild 2 eingesetzt werden. Nur dann lässt er sich wieder befestigen.

---

## **Eine Störung, was tun?**

Tritt eine Störung auf, so liegt es oft nur an einer Kleinigkeit. Bevor Sie den Kundendienst rufen, achten Sie bitte auf folgende Hinweise.

<b>Störung</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Hinweise/Abhilfe</b>
Der Herd funktioniert nicht.	Sicherung defekt.	Sehen Sie im Sicherungskasten nach, ob die Sicherung für den Herd in Ordnung ist.
	Stromausfall	Prüfen Sie, ob die Küchenlampe funktioniert.

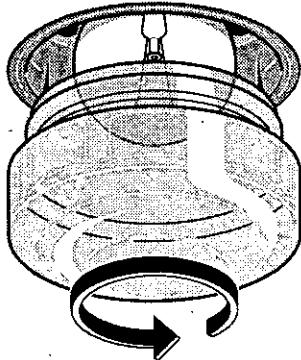
**Reparaturen dürfen Sie nur von geschulten Kundendienst-Technikern durchführen lassen.**

Wird Ihr Gerät unsachgemäß repariert, können für Sie erhebliche Gefahren entstehen.

## **Backofenlampe an der Decke auswechseln**

Ist die Backofenlampe ausgefallen, so muss sie ausgewechselt werden. Das können Sie selber tun. Temperaturbeständige Ersatzlampen erhalten Sie beim Kundendienst oder im Fachhandel. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an. Verwenden Sie nur diese Lampen.

### **So gehen Sie vor:**



- 1.** Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- 2.** Ein Geschirrtuch in den kalten Backofen legen, um Schäden zu vermeiden.
- 3.** Glasabdeckung im Innenraum des Backofens durch Linksdrehen herausschrauben.
- 4.** Backofenlampe durch den gleichen Lampentyp mit gleicher Wattzahl ersetzen.
- 5.** Glasabdeckung wieder einschrauben.
- 6.** Geschirrtuch herausnehmen.
- 7.** Sicherung wieder einschalten und die Uhrzeit neu einstellen.

## **Glasabdeckung auswechseln**

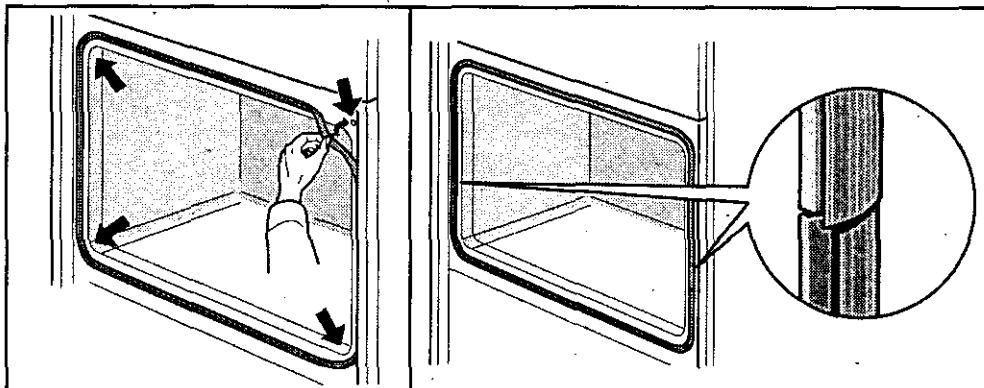
Wenn die Glasabdeckung der Backofenlampe beschädigt ist, muss sie ausgewechselt werden. Glasabdeckungen erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.

## Dichtung am Backofen auswechseln

Wenn die Dichtung am Backofen defekt ist, muss sie ausgewechselt werden. Ersatzdichtungen für Ihr Gerät erhalten Sie beim Kundendienst. Geben Sie bitte die E-Nummer und die FD-Nummer Ihres Gerätes an.

1. Backofentür öffnen.
2. Alte Dichtung abziehen.
3. An der Dichtung sind 4 Haken befestigt. Mit diesen Haken die neue Dichtung am Backofen einhängen und andrücken.

Hinweis: Die Stoßstellen links und rechts an der Türdichtung sind technisch bedingt. Hängen Sie die Dichtung so ein, dass sich die Klebestellen im unteren Drittel befinden.



## Lisenendichtung auswechseln

Links und rechts am Backofen befindet sich eine weitere Dichtung, die oben und unten mit je einem Haken befestigt ist. Auch diese Dichtung können Sie auswechseln.

# Kundendienst

Muss Ihr Gerät repariert werden, ist unser Kundendienst für Sie da. Die Anschrift und Telefonnummer der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im Telefonbuch. Auch die angegebenen Kundendienstzentren nennen Ihnen gern eine Kundendienststelle in Ihrer Nähe.

## E-Nummer und FD-Nummer

Geben Sie dem Kundendienst immer die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD-Nr.) Ihres Gerätes an. Das Typenschild mit den Nummern finden Sie rechts, seitlich an der Backofentür. Damit Sie im Störungsfall nicht lange suchen müssen, tragen Sie gleich hier die Daten Ihres Gerätes ein.

E-Nr.

FD

Kundendienst =



U580880

ROBERT BOSCH HAUSGERÄTE GMBH

**BOSCH**